

Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (1992)

Rubrik: Comptes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Comptes

		1975	1980	1985	1990	1992
Compte de résultats d'entreprise						
Produits¹⁾	mio de fr	2324	2675	3870	5367	6200
Produits de transport		2010	2340	3062	3301	3717
• Trafic voyageurs		794	942	1191	1423	1644
• Trafic marchandises		1056	1129	1179	1286	1315
• Indemnité pour les prestations de service public ¹⁾		160	269	604	592	758
Produits accessoires		266	311	510	593	725
Prestations propres pour le compte des investissements ¹⁾		-	-	140	264	289
Prestations pour		-	-	112	69	71
• l'entreposage de marchandises		-	-	-	1090	1215
• le compte de résultats de l'infrastructure ¹⁾		-	-	-	-	-
Autres produits		48	24	46	50	183
Charges¹⁾		2947	3269	4151	5364	6336
Charges de personnel		1880	1973	2431	3006	3534
Dépenses de choses		395	449	904	1134	1247
Amortissements		301	404	499	598	684
Intérêts		281	336	225	460	656
Gros entretien résultant d'ordres d'investissements		90	107	85	118	186
Contribution à la Confédération pour l'infrastructure ¹⁾		-	-	-	37	-
Autres charges		-	-	7	11	29
Bénéfice/Déficit¹⁾		-623	-594	-281	3	-136
Couverture des charges	%	78,9	81,8	93,2	100,1	97,9
Compte des investissements						
total (brut)	mio de fr	862	676	1011	1932	1971
• Immeubles et installations		649	511	817	1396	1421
• Véhicules		213	165	194	537	550
Contributions de tiers et autres produits		-31	-26	-222	-157	-66
Compte de résultats de l'infrastructure						
Charges	mio de fr	.	.	.	1090	1215
Produits, Contribution des CFF		.	.	.	37	-
• Prestations de la Confédération		.	.	.	1053	1215
Bilan/Compte des immeubles						
(valeurs d'acquisition)						
Immeubles et installations		5743	7749	9938	11717	13033
Véhicules		3558	4444	5256	6545	7375

¹⁾ dès 1983 nouvelle structure des comptes; dès 1987 nouveau mandat de prestations.
N'est que partiellement comparable avec les années précédentes.